

huslå[®]
create your home

1.7L



huslå[®]
create your home

ELECTRIC KETTLE

Art. NR 73923
Art. NR 73924

USER MANUAL



220-240V~50Hz, 1850-2200W

General Safety Instruction

- Read the operating carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions.
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight and high humidity. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not immerse it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull the plug out from the socket (pull on the plug, not the cable). If the appliance is not being used and remove any attached accessories.
- Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posted by electrical appliances, make sure that the cable is not hanging and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- This appliance is for the household use only.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always ensure a faulty cable is replaced only by the manufacturer, by their customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- The appliances can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, the cord must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid any hazard.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".
- **WARNING:** Do not remove the lid while the water is boiling.

2. Lyft locket. Fyll på kallt vatten. Vattennivån kan avläsas på visare som sitter på vattenkokarens sida. Överfyll inte vattenkokaren.
3. Stäng locket igen och se till att det ligger ordentligt på.
4. Placera vattenkokaren på basplattan.

Anslutning till strömförsörjning

1. Kontrollera om strömförsörjningen har samma spänning som vattenkokaren. För information om vattenkokarens spänning, se typskylten på basplattan.
2. Slå på vattenkokaren med strömbrytaren. Kontrollampen tänds.
3. När vattnet har kokat upp stängs vattenkokaren av automatiskt. Koppla bort vattenkokaren från nätspänning om den inte används. Om du håller vattnet ur vattenkokaren se alltid till att locket är låst i sitt stängda läge. Varning för kalk!

Rengöring

Före rengöring ska man läsa säkerhetsanvisningarna i detta dokument.

Stäng av vattenkokaren, koppla från nätspänning, töm och låt den svalna innan du rengör den-

Vid behov rengöt vattenkokarens yttre hölje med lätt fuktig trasa. Använd inte vassa eller slipande rengöringsmaterial!

Vi rekommenderar att regelbundet kalka av vattenkokaren med ett avkalkningsmedel för att öka dess livslängd och minska påväxt av kalk. Vid särskilt hårt vatten rekommenderar vi starkt att använda filtrerat vatten för att öka livslängden och förhindra påväxt av kalk.

Avkalkning

Hur ofta beror på hur hårt kranvattnet är i ditt hem och hur ofta du använder apparaten.

Om vattenkokaren stängs av automatiskt innan vattnet har kokat upp, kräver den förmodligen avkalkning.

Använd inte ättika för detta ändamål. Använd ett avkalkningsmedel baserat på citronsyra. Använd mängder angivna i bruksanvisningen.

Miljöskydd

Denna produkt omfattas av direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Släng inte apparaten som normalt hushållsavfall. Lämna in den till din lokala återvinningscentral.

Kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare för mer information.



Features of kettle



1. Lid
2. Handle
3. On/Off switch & Power indicator light
4. Cord base
5. Kettle body
6. Spout

Special Safety instructions for this kettle

- Use only cold water when filling.
- The water level must be between the MAX and MIN marks! If the water level exceeds the MAX level, boiling water and steam may be ejected, which may cause burn.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- The kettle is only to be used with the base unit provided.
- Do not immerse in water.
- If the supply cord is damaged, do not use the kettle, the cord must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

First use of the kettle

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. Before using for the first time, boil and pour away the boiled water. Repeat once or more if a taste or smell is noticed. Use only water without any additives or ingredients.

Use

1. Place the kettle on a flat surface.
2. Lift off the kettle lid. Then fill with cold water. The water level can be read off the water level indicator at the side of the kettle. Please do not overfill the kettle.
3. Put back the lid, make sure lid was fully inserted.
4. Place the kettle on the base unit.

Electrical connection

1. Check whether the mains voltage supply that you intend to use is same as the kettle. For information on the voltage supply of the kettle, please see the rating label on the base.
2. Switch on the kettle using the On/Off switch. The control lamp lights up.
3. The kettle switched off automatically when the water has boiled. Now disconnect the kettle from the mains power supply if on further use is required. Always ensure that the lid is locked in closed position when pouring the water out. Beware of scalding!

Cleaning

- Read the safety instructions in this manual before cleaning.
 - Switch off, unplug, empty the kettle and allow to cool before cleaning.
 - The extensor if the kettle should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth. Do not use harsh or abrasive cleaners!
- It is recommended that you regularly descale your kettle using a kettle descaler to increase the life expectancy and reduce lime scale build up. In extreme hard areas we highly recommend using filtered water in your kettle to increase the life expectancy and prevent lime scale build up.

Descaling

- The frequency of descaling depends on the hardness of the water and how often the appliance is used.
- If the kettle switches off before the water boils, it probably needs to be descaled.
- Do not use vinegar but a commercially available descaling agent on the basis of citric acid. Only use the quantities stated in the instructions.

Environment

This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment(WEEE) Regulations. It should not be discarded with normal household waste, but taken to your local collection centre of recycling.
For further information, please contact your local authority or retailer.



Funktioner av vattenkokare

1. Lock
2. Handtag
3. Knapp på/av Indikeringslampa för strömförsörjning
4. Basplatta med kabel
5. Kropp
6. Hällpip



Särskilda säkerhetsanvisningar för vattenkokare

Fyll endast med kallt vatten.

Vattennivån ska vara mellan markeringarna MAX och MIN! Om vattennivån är över MAX-nivån kan det kokande vattnet och ångan komma ut ur vattenkokaren och orsaka brännskador.

Stäng av vattenkokaren innan du tar bort den från basplattan.

Vattenkokaren kan användas endast med medföljande basplatta.

Dränk inte apparaten i vatten.

Om strömkabeln är skadad använd inte vattenkokaren, och kabeln måste ersättas av tillverkaren, tillverkarens serviceavdelning eller liknande kvalificerade personer för att undvika eventuella risker.

Se alltid till att locket är tätt stängt.

Basplattan och vattenkokarens yttre hölje får inte vara våta.

Om vattenkokaren fylls över gränsen kan vattnet kastas ut.

Första användning

Man ska noggrant läsa bruksanvisningen och förvara den på en säker plats för framtida bruk. Innan första användning ska man koka och hälla bort det uppkokade vattnet. Om du känner särskild smak eller lukt, upprepa det. Man ska använda endast vatten utan tillsatser och ingredienser.

Användning

1. Ställ vattenkokaren på en plan yta.

Trådlös vattenkokare 1,7l

BRUKSANVISNING



220-240V~50Hz, 1850-2200W

Allmän säkerhetsinstruktion

Läs dessa anvisningar noga före start och spara dem för framtida behov.

Apparaten är endast avsedd för privat användning enligt sitt ändamål. Denna apparat lämpar sig inte för kommersiellt bruk.

Använd inte utomhus. Håll på avstånd från värmekällor, direkt solljus och hög fuktighet. Använd inte apparaten med våta händer. Bryt omedelbart strömförsörjningen om apparaten är fuktig eller våt. För ej sänkas ned i vatten.

Vid rengöring eller fränläggning ska man stänga av apparaten och dra ur stickkontakten (dra i stickkontakten, inte i kabeln). Om apparaten inte används ska man avlägsna alla medföljande tillbehör.

Lämna aldrig apparaten utan uppsikt. För att skydda barnen mot faror med elektrisk utrustning, se till att kabeln inte hänger och att barnen inte har tillgång till apparaten.

Kontrollera regelbundet apparaten och kabeln med avseende på skador. Använd apparaten inte om den är skadad.

Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.

Försök inte att reparera apparaten på egen hand. Kontakta alltid auktoriserad tekniker. För att undvika utsättning för risk ska man alltid se till att den skadade kabeln byts ut endast av tillverkaren, tillverkarens kundservice eller annan kvalificerad person och mot en kabel av samma typ.

Apparaterna får inte användas av barn under 8 år, personer med nedsatt rörlighet, uppfattning eller mental retardation utan tillsyn eller instruktioner för säker användning och förståelse för alla risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som utförs av användaren får inte utföras av barn utan uppsikt.

Om strömkabeln är skadad måste den ersättas av tillverkaren, tillverkarens serviceavdelning eller liknande kvalificerade personer för att undvika eventuella risker.

Använd endast originalreservdelar.

Man ska ta hänsyn till följande "Särskilda säkerhetsanvisningar".

OBS: Öppna inte locket när vattnet kokas.

Bezprzewodowy czajnik elektryczny o pojemności 1,7 l

INSTRUKCJA OBSŁUGI DLA UŻYTKOWNIKA



220-240V~50Hz, 1850-2200W

Ogólna instrukcja bezpieczeństwa

- Przed włączeniem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
- Urządzenie jest przewidziane wyłącznie do użytku prywatnego i zgodnego z przeznaczeniem. Urządzenie nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego. Nie używać na dworze. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i wysokiej wilgotności. Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest wilgotne lub mokre, natychmiast odłącz je od zasilania. Nie zanurzaj w wodzie.
- Podczas czyszczenia lub w przypadku odkładania urządzenia należy je wyłączyć i zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka (należy ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel). Jeśli urządzenie nie jest wykorzystywane, należy usunąć wszelkie dołączone akcesoria.
- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Aby ochronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, należy się upewnić, że kabel nie zwisa i że dzieci nie mają dostępu do urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzona.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Zawsze należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem. Aby uniknąć ekspozycji na zagrożenie, należy zawsze dbać o to, by uszkodzony kabel był wymieniany wyłącznie przez producenta, jego dział serwisu lub wykwalifikowaną osobę i na kabel tego samego typu.
- Urządzenia nie mogą być wykorzystywane przez dzieci poniżej 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, bez nadzoru lub instrukcji dotyczących wykorzystania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja prowadzona przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożeń.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Należy zwracać szczególną uwagę na następujące „Specjalne instrukcje bezpieczeństwa”.

·UWAGA: Nie należy otwierać pokrywy, gdy woda się gotuje.

Funkcje czajnika



1. Pokrywa
2. Rączka
3. Przycisk wł./wyl. Lampka sygnalizacyjna zasilania
4. Podstawa z kablem
5. Korpus
6. Dzióbek

Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dla czajnika

- Napełniać tylko zimną wodą.
 - Poziom wody musi znajdować się pomiędzy znacznikami MAX i MIN! Jeśli poziom wody będzie powyżej poziomu MAX, gotująca się woda i para może wydobyć się z czajnika i spowodować oparzenia.
 - Wyłącz czajnik przed zdjęciem go z bazy.
 - Czajnik można wykorzystywać tylko w połączeniu z dostarczoną bazą.
 - Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
 - Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, nie należy używać czajnika, a kabel musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożeń.
- Zawsze należy się upewnić, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- Baza i zewnętrzna część czajnika nie mogą być mokre.
- Jeśli czajnik zostanie nadmiernie napełniony, może dojść do wyrzucenia z niego wody.

Pierwsze wykorzystanie czajnika

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Przed pierwszym użyciem należy zagotować i wylać zagotowaną wodę. Jeśli wciąż wyczuwalny jest specyficzny smak lub zapach, powtórzyc raz jeszcze. Należy wykorzystywać wyłącznie wodę bez żadnych dodatków lub składników.

Охрана окружающей среды

На данный продукт распространяется действие Директивы об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Не следует выбрасывать устройство вместе с бытовыми отходами; необходимо передать его в местный центр переработки.

Для получения более подробной информации обратитесь к местным властям или к продавцу.



· Если кабель питания повреждён, не используйте чайник, и его замена должна производиться изготовителем, представителем его сервисной службы или аналогичным специалистом, во избежание опасностей. Всегда следите за тем, чтобы крышка была плотно закрыта.

Подставка и наружная поверхность чайника не должны быть влажными.

· Если чайник переполнен, вода может из него выплеснуться.

Первое использование чайника

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство и сохраните его в надёжном месте для дальнейшего использования. Перед первым использованием вскипятить и вылить вскипячённую воду. Если ощущается специфический вкус или запах, повторите данную операцию. Используйте только воду без каких-либо добавок или посторонних ингредиентов.

Эксплуатация устройства

1. Поставить чайник на плоскую поверхность.
2. Поднять крышку чайника. Наполнить чайник холодной водой. Уровень воды можно проверить на указателе сбоку чайника. Запрещается переполнять чайник.
3. Закрыть крышку и убедиться, что она полностью закрыта.
4. Поставить чайник на подставку.

Подключение к сети электропитания

1. Проверьте напряжение сети электропитания; оно должно совпадать с указанным на чайнике. Для получения информации о напряжении для чайника, ознакомьтесь с информационной табличкой на его основании.
2. Включите чайник с помощью переключателя Вкл./Выкл. Должна загореться контрольная лампочка.
3. Чайник выключается автоматически, когда вода закипит. Отключите чайник от сети электропитания, если он не будет использоваться далее. Во время разлива воды из чайника необходимо убедиться, что его крышка заблокирована в закрытом положении. Обращайте особое внимание на камень!

Чистка

- Перед чисткой необходимо ознакомиться с инструкцией по безопасности в данном документе.
 - Выключите чайник, отключите его от сети электропитания, вылейте остатки воды и оставьте остывать до начала чистки.
 - При необходимости внешнюю поверхность чайника необходимо чистить влажной тряпкой. Не следует использовать острые или абразивные материалы для чистки!
- Рекомендуется регулярно проводить операцию по удалению накипи из чайника с помощью соответствующего средства с целью продления его срока службы и предотвращения скопления камня; в случае использования очень жёсткой воды рекомендуется производить её фильтрацию для продления срока службы чайника и предотвращения скопления накипи.

Устранение накипи

- Периодичность операции по устранению накипи зависит от жёсткости воды и частоты использования устройства.
- Если чайник выключается до того, как вода в нём закипает, скорее всего, необходимо удалить накипь.
- Запрещается использовать для этого уксус; необходимо использовать средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты. Следует использовать количество средства в соответствии с инструкцией.

Уżytkownik

1. Umieść czajnik na płaskiej powierzchni.
2. Podnieś pokrywę czajnika. Napełnij go zimną wodą. Poziom wody można odeczytać na wskaźniku znajdującym się u boku czajnika. Nie należy przepelniać czajnika.
3. Z powrotem zamknij pokrywę i upewnij się, czy jest całkowicie włożona.
4. Umieść czajnik na bazie.

Podłączenie do zasilania

1. Sprawdź, czy zasilanie z sieci ma takie samo napięcie jak czajnik. Aby uzyskać informacje o napięciu czajnika, sprawdź tabliczkę znamionową na podstawie.
2. Włącz czajnik za pomocą przełącznika Wł./Wył. Lampka kontrolna zapala się.
3. Czajnik wyłącza się automatycznie, gdy woda się zagotuje. Teraz odłącz czajnik od zasilania, jeśli nie będzie dalej używany. Podczas nalewania wody z czajnika należy zawsze upewnić się, że pokrywka jest zablokowana w pozycji zamkniętej. Uwaga na kamień!

Czyszczenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa w tym dokumencie.
 - Wyłącz czajnik, odłącz go od zasilania i opróżnij oraz pozwól ostygnąć przed przystąpieniem do czyszczenia.
 - W razie konieczności zewnętrzną część czajnika należy czyścić lekko wilgotną szmatką. Nie należy wykorzystywać ostrych lub ściernych materiałów czyszczących!
- Zalecane jest regularne odkamienianie czajnika za pomocą odkamieniacza w celu zwiększenia długości eksploatacji i zredukowania nabudowywania się kamienia; w przypadku szczególnie twardej wody wysoce zalecamy wykorzystywanie wody filtrowanej w celu zwiększenia długości jego eksploatacji i zapobiegania nabudowywaniu się kamienia.

Odkamienianie

- Częstotliwość odkamieniania zależy od twardości wody oraz tego, jak często wykorzystywane jest urządzenie.
- Jeśli czajnik wyłącza się, nim woda się zagotuje, prawdopodobnie wymaga odkamieniania.
- Nie wykorzystuj do tego celu octu; należy wykorzystywać dostępny środek odkamieniający na bazie kwasu cytrynowego. Należy wykorzystywać ilości podane w instrukcji.

Ochrona środowiska

Niniejszy produkt jest objęty Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE). Nie należy wyrzucać urządzenia wraz z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego; należy je przekazywać do lokalnego centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.



Kabelloser elektrischer Wasserkocher mit Fassungsvermögen von 1,7 l

BENUTZERANWEISUNG



220-240V~50Hz, 1850-2200W

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten. Behalten Sie die Anweisung für die Zukunft.
- Das Gerät darf im privaten Bereich und bestimmungsgemäß verwendet werden. Das Gerät ist nicht für kommerziellen Gebrauch geeignet. Nicht im Außenbereich verwenden. Weit von den Wärmequellen halten. Vor einer direkten Einwirkung des Sonnenlichtes und der übermäßigen Feuchte schützen. Das Gerät darf nicht mit nassen Händen bedient werden. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ist es sofort von der Stromversorgungsquelle zu trennen. Das Gerät darf nicht ins Wasser eingetaucht werden.
- Während der Reinigung und bei Aufbewahrung ist das Gerät auszuschalten. Der Stecker ist immer von der Steckdose zu ziehen (am Stecker, nicht am Stromkabel ziehen). Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sind alle daran angeschlossenen Zubehörteile zu entfernen.
- Das Gerät darf nie ohne Aufsicht gelassen werden. Um die Kinder vor den Gefährdungen, die mit den elektrischen Geräten zusammenhängen, zu schützen, ist sicherzustellen, dass das Stromkabel nicht lose hängt und dass die Kinder keinen Zugriff zum Gerät haben.
- Das Gerät und das Stromkabel sind regelmäßig auf Beschädigungen zu kontrollieren. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt geeignet.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbstständig zu reparieren. Man muss sich immer mit einer autorisierten Fachkraft in Verbindung setzen. Um die Gefährdung zu vermeiden, ist immer darauf zu achten, dass das beschädigte Kabel ausschließlich durch den Hersteller, seine Service-Abteilung oder eine qualifizierte Person gegen einen identischen Kabeltyp ausgetauscht wird.
- Das Gerät darf nicht durch die Kinder unter 8 Jahren, die Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen oder geistigen Fähigkeiten, ohne Aufsicht oder Anweisungen zu einer sicheren Verwendung des Gerätes verwendet werden, wenn sie die mit dem Gerät zusammenhängenden Gefährdungen nicht verstehen. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungstätigkeiten dürfen nicht durch die Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Service-Vertreter oder eine andere entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden. Sonst kann es zu Gefährdungen kommen.
- Nur originale Ersatzteile verwenden.
- Besonders zu beachten sind die unten aufgeführten „Spezielle Sicherheitshinweise“.
- ACHTUNG: Wenn das Wasser kocht, darf der Deckel nicht weggenommen werden.

- Möglichkeiten, Störungen der Wahrnehmung oder mangelnde Aufmerksamkeit, ohne Aufsicht oder Anweisungen, sind ein Verstoß gegen die Gebrauchsanweisung. Es ist nicht zulässig, das Gerät ohne Aufsicht zu verwenden. Es ist nicht zulässig, das Gerät ohne Aufsicht zu verwenden. Es ist nicht zulässig, das Gerät ohne Aufsicht zu verwenden.
- In der Gebrauchsanweisung sind die besonderen Anweisungen für die sichere Verwendung des Gerätes angegeben. Es ist nicht zulässig, das Gerät ohne Aufsicht zu verwenden. Es ist nicht zulässig, das Gerät ohne Aufsicht zu verwenden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Service-Vertreter oder eine andere entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden. Sonst kann es zu Gefährdungen kommen.
- Nur originale Ersatzteile verwenden.
- Besonders zu beachten sind die unten aufgeführten „Spezielle Sicherheitshinweise“.
- ACHTUNG: Wenn das Wasser kocht, darf der Deckel nicht weggenommen werden.

Funktion des Wasserkochers



1. Крышка
2. Ручка
3. Кнопка вкл./выкл. Лампа, сигнализирующая подключение питания
4. Подставка с кабелем
5. Корпус
6. Носик

Особые инструкции по безопасности для чайника

- Заполнять только холодной водой.
- Уровень воды должен находиться между отметками MAX и MIN. Если уровень воды выше MAX, кипящая вода и пар могут выплескиваться из чайника и вызывать ожоги.
- Выключите чайник, прежде чем снимать его с подставки.
- Чайник можно использовать только вместе с поставляемой подставкой.
- Не погружать устройство в воду.

Беспроводной электрический чайник, объём 1,7 л

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



220-240В-50Гц, 1850-2200Вт

Общие указания по безопасной эксплуатации

- Перед включением устройства обязательно внимательно прочитайте руководство и сохраните его для дальнейшего использования.
- Данное устройство предназначено только для личного использования и должно использоваться по назначению. Устройство не предназначено для коммерческого использования. Не использовать на открытом воздухе. Хранить вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и высокой влажности. Запрещается эксплуатация устройства влажными руками. Если устройство мокрое или влажное, немедленно отключите его от источника питания. Не погружать в воду.
- При чистке или при откладывании устройства всегда выключайте питание и всегда отсоединяйте кабель электропитания (следует вытащить вилку, но не за кабель). Если устройство не используется, удалите все его аксессуары.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра. Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с электроприборами, убедитесь, что кабель не висит, и дети не имеют доступа к устройству.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Не используйте устройство, если оно повреждено.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. В случае неполадки следует обратиться к авторизованному специалисту. Во избежание опасностей убедитесь, что замена повреждённого кабеля производилась только изготовителем, его сервисным отделом или квалифицированным персоналом на кабель того же типа.
- Устройство не должно использоваться детьми в возрасте до 8 лет, лицами с ограниченными двигательными

Funktionalitäten des Wasserkochers



1. Deckel
2. Griff
3. Ein-/Ausschalter Kontrollleuchte (Stromversorgung)
4. Sockel mit Stromkabel
5. Wasserkocher-Kanne
6. Schnabel

Spezielle Sicherheitshinweise für den Wasserkocher

- Nur mit kaltem Wasser einfüllen.
- Der Wasserstand muss immer zwischen den Markierungen MAX und MIN liegen! Wenn der Wasserstand über der Markierung MAX liegt, kann es zu einem Wasser- und Dampfaustritt kommen, was zu Verbrennungen führen kann.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus, bevor Sie ihn von der Basis entnehmen.
- Der Wasserkocher darf nur mit der eingelieferten Basis gebraucht werden.
- Das Gerät darf nicht ins Wasser eingetaucht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf der Wasserkocher nicht benutzt werden und der Kabel muss durch den Hersteller, seinen Service-Vertreter oder eine andere entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden. Sonst kann es zu Gefährdungen kommen.
- Es ist immer sicherzustellen, dass der Deckel dicht verschlossen ist.
- Die Basis und das Äußere des Gerätes dürfen nicht feucht werden.
- Wenn der Wasserkocher zu übermäßig mit Wasser gefüllt wird, kann es zum Wasseraustritt kommen.

Erster Gebrauch des Wasserkochers

Die vorliegende Bedienungsanleitung ist sorgfältig zu lesen und an einer sicheren Stelle für einen künftigen Gebrauch aufzubewahren. Vor dem ersten Gebrauch ist das Wasser zu kochen. Das gekochte Wasser ist dann wegzukippen. Wenn das Wasser dann einen spezifischen Geschmack oder Geruch aufweist, ist der Vorgang noch einmal zu wiederholen.

Nur das Wasser ohne Zusatzmittel und Zusatzstoffe darf benutzt werden.

Handhabung

1. Stellen Sie den Wasserkocher auf einer ebenen Fläche auf.
2. Entnehmen Sie den Deckel. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser ein. Der Wasserstand ist an der Wasserstandanzeige an der Seite des Wasserkochers ersichtlich. Der Wasserkocher darf nicht überfüllt werden.
3. Dann ist der Deckel wieder aufzusetzen. Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest sitzt.
4. Stellen Sie den Wasserkocher auf die Basis auf.

Anschluss an eine Stromversorgungsquelle

1. Überprüfen Sie, ob der Netzstrom eine gleiche Spannung wie der Wasserkocher aufweist. Die Informationen über die Spannung des Wasserkochers befinden sich auf dem Nennschild des Gerätes, das an der Basis aufgebracht ist.
2. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter. Die Kontrollleuchte leuchtet auf.
3. Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus. Wenn der Wasserkocher nicht mehr benutzt wird, trennen Sie das Gerät vom Stromversorgungsnetz. Beim Einfüllen des Wasserkochers ist immer sicherzustellen, dass der Deckel in der geschlossenen Position fest sitzt. Überwachen Sie den Verkalkungsgrad!

Reinigung

Vor der Reinigung des Gerätes muss man sich vor den Sicherheitshinweisen vertraut machen.

Schalten Sie den Wasserkocher aus, trennen Sie ihn vom Stromversorgungsnetz und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen.

Wischen Sie das Äußere des Wasserkochers bei Bedarf mit leicht angefeuchtetem Tuch. Keine scharfkantigen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Empfohlen wird die regelmäßige Entkalkung des Wasserkochers mittels eines Entkalkungsmittels. Dies verhindert den weiteren Kalkaufbau. Nur so kann die Lebensdauer des Gerätes verlängert werden. Bei besonders hoher Wasserhärte wird für längere Lebensdauer des Gerätes die Verwendung gefilterten Wassers empfohlen. Dies verhindert auch den Aufbau von Kalkablagerungen.

Entkalkung

Die Entkalkungsintervalle hängen von der Wasserhärte und davon ab, wie oft das Gerät verwendet wird.

·Wenn sich der Wasserkocher ausschaltet, bevor das Wasser kocht, muss er wahrscheinlich entkalkt werden.

Benutzen Sie dafür keinen Essig.. Es soll ein Entkalkungsmittel auf Basis der Zitronensäure verwendet werden.

Die in der Anweisung angegebenen Mengen verwenden.

Umweltschutz

Das vorliegende Produkt unterliegt der Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE).

Das Gerät darf nicht mit normalen Haushaltsabfällen entsorgt werden; es soll einer lokalen Recycling-Stelle übergeben werden.

Für mehr Informationen setzen Sie sich bitte mit lokalen Behörden oder mit Ihrem H:



2. Pakelkite virdulio dangtelį. Užpildykite jį šaltu vandeniu. Vandens lygis matomas virdulio šone esančiame indikatoriuje. Nepildykite virdulio virš maksimalios žymos.
3. Uždarykite dangtelį ir įsitinkinkite, kad jis tinkamai užfiksuotas.
4. Padėkite virdulį ant pagrindo.

Prijungimas prie maitinimo šaltinio

1. Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka virdulio įtampą. Informacija apie virdulio įtampą nurodyta gamyklinėje lentelėje ant pagrindo.
2. Įjunkite virdulį įjunk./išjunk. jungikliu Užsižiebs indikacinė lemputė.
3. Virdulys išsijungia automatiškai vandeniui užvirus. Atjunkite virdulį nuo maitinimo šaltinio, jei jis nebus naudojamas. Pildami vandenį į virdulį įsitinkinkite, kad dangtelis užfiksuotas uždarytoje padėtyje. Atkreipkite dėmesį į akmenį!

Valymas

·Prieš pradėdami valymą, perskaitykite šiame dokumente pateiktas saugos instrukcijas.

·Išjunkite virdulį, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir ištuštinkite, leiskite jam atvėsti prieš pradėdami jį valyti.

·Prireikus, išorinę virdulio dalį valykite lengvai sudrėkintu skudurėliu. Nenaudokite aštrių arba abrazyvinių valymo priemonių! Rekomenduojama reguliariai pašalinti kalkių nuosėdas naudojant nukalkinimo priemonę, siekiant prailginti prietaiso tarnavimo laiką ir išvengti kalkių nuosėdų kaupimosi; jei naudojama ypač kietas vanduo, rekomenduojame naudoti filtruotą vandenį, siekiant prailginti prietaiso tarnavimo laiką ir išvengti kalkių nuosėdų kaupimosi.

Kalkių nuosėdų pašalinimas

·Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo vandens kietumo ir prietaiso naudojimo dažnumo.

·Jei prietaisas išsijungia prieš vandeniui užvirus, turbūt reikia pašalinti susidariusias kalkių nuosėdas.

·Kalkių šalinimui nenaudokite acto; rekomenduojama naudoti citrinų rūgšties pagrindo nukalkinimo priemonę. Jis turi būti naudojamas instrukcijoje nurodytais kiekiais.

Aplinkos apsauga

Šiam produktui taikoma Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ). Prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis; jas reikia atiduoti į vietos atliekų perdavimo punktą.

Norėdami gauti išsamesnę informaciją, kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba į r



Virdulio funkcijos



1. Dangtelis
2. Rankena
3. Įjunk./išjunk. mygtukas Maitinimo indikatorius
4. Pagrindas su kabeliu
5. Korpusas
6. Snapelis

Specialios saugos instrukcijos naudojant virduį

- Užpildyti tik šaltu vandeniu.
- Vandens lygis turi būti tarp MAX ir MIN žymos! Jei vandens lygis viršija MAX ribą, verdantis vanduo ir garai gali trykšti ir nudegtinti.
- Išjunkite virduį prieš nuimdami jį nuo pagrindo.
- Virdulys gali būti naudojamas tik kartu su pridėtu pagrindu.
- Nemerkite į vandenį.
- Jeigu maitinimo laidas pažeistas, nenaudokite virdulio ir atiduokite jį gamintojui, įgaliotam atstovui arba kvalifikuotam specialistui, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įsitinkite, kad dangtelis sandariai uždarytas.
- Virdulio pagrindas ir išorinė dalis negali būti šlapi.
- Jei virdulys perpildytas, vanduo gali išsilieti į išorę.

Pirmasis virdulio naudojimas

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykite ją saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte ją pasinaudoti. Prieš pirmąjį naudojimą užvirinkite ir išpilkite vandenį. Jei vis dar jaučiamas specifinis skonis ar kvapas, pakartokite procedūrą. Naudoti tik vandenį be jokių priedų ar sudedamųjų dalių.

Naudojimas

1. Padėkite virduį ant plokščio paviršiaus.

Hervidor eléctrico inalámbrico de 1,7 l MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO



220-240V-50Hz, 1850-2200W

Instrucciones generales de seguridad

- Antes de encender el aparato lea detenidamente el manual y guárdelo para futuras consultas.
- El aparato se ha diseñado solo para el uso doméstico y conforme. No se permite el uso comercial del aparato. Prohibido usar en los exteriores. Manténgalo alejado de los fuentes de calor, rayos solares directos y alta humedad. Si el aparato está húmedo o mojado, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación. No sumerja el aparato en el agua.
- Durante la limpieza o el almacenamiento, siempre retire el enchufe de la toma de corriente (tire por el enchufe y nunca por el cable). Si no piensa usar el aparato, elimine todos los accesorios.
- Nunca deje el aparato desatendido. Para proteger a los niños contra los peligros derivados de los aparatos eléctricos, asegúrese de que el cable no está suspendido y los niños no tienen acceso al aparato.
- Controle el aparato y el cable con regularidad por eventuales daños. No use el aparato, si presenta daños.
- El equipo diseñado únicamente para el uso doméstico.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Siempre contacte con un técnico autorizado. Para evitar exposición a peligros, siempre cuide que el cable dañado sea reemplazado solo por el fabricante, su representante autorizado u otra persona competente para un cale del mismo tipo.
- Los aparatos no pueden ser usados por niños menores de 8 años, personas con capacidades motoras, perceptivas y mentales reducidas, sin supervisión o instrucciones de uso seguro del aparato y riesgos derivados del mismo. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento realizados por el usuario no podrán ser llevados a cabo por niños no supervisados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su representante autorizado u otra persona competente para evitar riesgos.
- Use solo los repuestos originales.
- Preste atención a las siguientes "Instrucciones especiales de seguridad".
- ATENCIÓN: No abra la tapa cuando el agua está hirviendo.

Funciones del servidor



1. Tapa
2. Asa
3. Interruptor ENC./APAG. Testigo indicador de alimentación
4. Base con cable
5. Cuerpo
6. Boca

Instrucciones especiales de seguridad para el hervidor

- Llene el hervidor solo con agua fría.
 - ¡El nivel de agua debe estar dentro del rango MAX y MIN! Si el nivel de agua excede el nivel MAX, el agua hirviendo y el vapor emitido del hervidor pueden causar quemaduras.
 - Apague el hervidor antes de retirarlo de la base.
 - El hervidor puede usarse solo con la base adjunta.
 - No sumerja el aparato en el agua.
 - No use el hervidor, si el cable está dañado. El cable dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su representante autorizado u otra persona competente a fin de evitar riesgos.
- Asegúrese siempre de que la tapa está bien cerrada.
- La base y la parte exterior del hervidor no pueden estar mojados.
- Si el hervidor está llenado excesivamente, el agua podrá ser lanzada.

Primer uso del hervidor

Lea detenidamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Antes del primer uso, hierva el agua y descargue el agua hirviendo. Si todavía se percibe un sabor u olor específico, repita la operación. Use solo agua sin aditivos o componentes especiales.

Uso

1. Coloque el hervidor en una superficie plana.

1,7 l talpos belaidis elektrinis virdulys NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



220-240V~50Hz, 1850-2200W

Bendrosios saugos nuorodos

- Prieš įjungdami prietaisą, atidžiai perskaitykite instrukcija ir išsaugokite ją vėlesniam naudojimui.
- Įrenginys yra skirtas tik asmeniniam naudojimui. Prietaisas netinka komerciniam naudojimui. Nenaudoti lauke. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, tiesioginės saulės šviesos ir didelės drėgmės. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis. Jei prietaisas drėgnas ar šlapias, nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Nemerkite į vandenį.
- Prieš pradėdami valyti prietaisą arba baigę jį naudoti, išjunkite jį ir išimkite kištuką iš elektros lizdo (laikant už kištuko, ne už kabelio). Jei prietaisas nenaudojamas, pašalinkite visus priedus.
- Niekuomet nepalikite prietaiso be priežiūros. Siekiant apsaugoti vaikus nuo elektros įrangos keliamų pavojų, įsitikinkite, kas kabelis nekabo ir kad vaikai neturi prieigos prie prietaiso.
- Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas ir kabelis nesugadinti. Nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Prietaisas yra skirtas tik tai buitiniam naudojimui.
- Nebandykite savarankiškai taisyti prietaiso. Visada kreipkitės į įgaliotą techniką. Siekiant išvengti pavojaus, pažeistas kabelis turėtų būti pakeistas tokio pačio tipo kabeliu pas gamintoją, gamintojo aptarnavimo centre arba kitoje specializuotoje dirbtuvėje.
- Prietaisu negali naudotis vaikai iki 8 metų amžiaus, asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais, jei jie nėra prižiūrimi arba neturi žinių apie saugų prietaiso naudojimą ir su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti prietaisu. Valymo ir techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik, jeigu yra prižiūrimi.
- Jeigu maitinimo laidas pažeistas, jis turi būti pakeistas gamintojo, įgalioto atstovo arba kvalifikuoto specialisto, kad išvengtumėte pavojaus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite ypatingą dėmesį į „Specialias saugos instrukcijas“.
- DĖMESIO: Neatidarykite dangtelio, kai vanduo verda.

Utilisation

1. Placez la bouilloire sur une surface plane.
2. Levez le couvercle. Remplissez la bouilloire avec de l'eau froide. Le niveau d'eau peut être lu sur l'indicateur placé sur le flanc de la bouilloire. Ne versez pas trop d'eau dans la bouilloire.
3. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est complètement fermé.
4. Placez la bouilloire sur le socle.

Connexion à l'alimentation

1. Vérifiez si la tension de l'alimentation du réseau et la même que celle de la bouilloire. La tension de la bouilloire est marquée sur la plaque signalétique sur le socle.
2. Allumez la bouilloire à l'aide du bouton marche/arrêt. Le voyant va s'allumer.
3. La bouilloire s'éteint automatiquement quand l'eau est bouillie. Si la bouilloire ne va pas être utilisée, débranchez-la de l'alimentation. Avant de verser de l'eau de la bouilloire assurez-vous que le couvercle est bloqué en position fermée. Attention au calcaire !

Nettoyage

- Avant de nettoyer la bouilloire, lisez les consignes de sécurité dans le présent manuel.
- Avant de nettoyer la bouilloire, éteignez-la, débranchez-la de l'alimentation, videz-la et laissez-la refroidir.
- Si nécessaire, nettoyez la partie extérieure de la bouilloire avec un chiffon humide. Il ne faut pas utiliser des matériaux tranchants ou abrasifs !

Il est souhaitable de détartrer la bouilloire régulièrement à l'aide de détartrant pour prolonger sa durée de vie et réduire le calcaire ; si l'eau est particulièrement dure, nous recommandons d'utiliser l'eau filtrée pour prolonger la durée de vie de l'appareil et réduire le calcaire.

Détartrage

- La fréquence de détartrage dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.
- Si la bouilloire s'éteint avant que l'eau soit bouillie, elle nécessite probablement un détartrage.
- Ne pas utiliser le vinaigre ; utiliser le détartrant à base d'acide citrique. Le détartrant doit être utilisé en quantité indiquée dans le manuel.

Protection de l'environnement

Ce produit est couvert par la Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne pas jeter l'appareil avec des déchets ménagers ; il faut le transférer à un centre de recyclage.

Pour en savoir plus, contactez les autorités locales ou le vendeur.



2. Levante la tapa del aparato. Llénelo con agua fría. El nivel de agua puede leerse en el indicador situado en un lado del hervidor. No vierta la cantidad excesiva de agua.
3. Vuelva a cerrar la tapa y asegúrese de que está bien colocada.
4. Coloque el hervidor en la base.

Conexión a la fuente de alimentación

1. Compruebe si la tensión en la red de alimentación es la misma que la tensión del hervidor. Para obtener la información sobre la tensión del hervidor consulte la placa de identificación en la base.
2. Encienda el hervidor con el interruptor de ENC./APAG. El testigo se enciende.
3. El hervidor se apaga automáticamente una vez hervida el agua. Ahora desconecte el aparato de la fuente de alimentación, si no piensas usarlo. Al verter el agua del hervidor, asegúrese siempre de que la tapa está en la posición cerrada. ¡Cuidado con los depósitos de cal!

Limpieza

- Antes de proceder a la limpieza, lea las instrucciones de seguridad contenidas en este documento.
- Apague el hervidor, desconéctelo de la fuente de alimentación y vacíelo. Espere hasta que se enfríe antes de limpiar.
- Si procede, limpie la parte exterior del hervidor con un paño ligeramente húmedo. ¡No use productos de limpieza agudos o abrasivos!

Es recomendable eliminar los depósitos de cal con regularidad usando para ello un producto descalcificante para extender la vida útil y reducir la acumulación de la cal. En caso de agua altamente dura, use el agua filtrada a fin de extender la vida útil y prevenir la acumulación de la cal.

Descalcificación

- La frecuencia de descalcificación depende de la dureza de agua y de la frecuencia de uso del aparato.
- Si el hervidor de apaga antes de que el agua hierva, probablemente requiere descalcificación.
- No use vinagre para descalcificar; use productos descalcificantes a base de ácido cítrico en cantidades indicadas en el manual.

Protección del medio ambiente

El producto está sujeto a la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No deseche el producto con residuos comunales. Entregue el producto a un centro de reciclaje local.

Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor.



Bouilloire électrique sans fil, capacité 1,7l

MANUEL D'UTILISATION



220-240V~50Hz, 1850-2200W

Consignes générales de sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel et gardez-le pour l'avenir.
- L'appareil est destiné uniquement à l'usage privé et conforme aux fins prévues. Il n'est pas destiné à l'usage commercial. Ne pas utiliser à l'extérieur. Conserver à l'écart des sources de chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil, protéger de l'humidité élevée. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique. Ne pas plonger dans l'eau.
- Avant de nettoyer l'appareil ou de le mettre de côté, il faut toujours l'éteindre et retirer la fiche de la prise (tirer la fiche, pas le câble). Si l'appareil n'est pas utilisé, retirer tous accessoires attachés.

Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance. Pour protéger les enfants contre les dangers liés aux appareils électriques, il faut s'assurer que le câble ne pend pas et que les enfants n'ont pas accès à l'appareil.

- Vérifiez périodiquement si l'appareil et le câble ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.

L'appareil est destiné uniquement à l'usage domestique.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un technicien autorisé. Pour éviter le danger, il faut veiller à ce que le câble endommagé soit remplacé uniquement par le fabricant, son département de service ou une personne qualifiée par un câble du même type.

- L'appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, personnes à mobilité réduite, personnes ayant des capacités mentales ou de perception limitées sans surveillance ou sans instructions concernant l'utilisation sûre et sans avoir compris des risques y associés. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne peuvent pas procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Pour éviter le danger, le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son département de service ou une personne qualifiée.

- Utilisez seulement des pièces détachées d'origine.
- Prêtez une attention particulière aux « Consignes spécifiques de sécurité ».
- NOTE : Ne pas ouvrir le couvercle quand l'eau est en train de bouillir.

Parties



1. Couvercle
2. Poignée
3. Bouton marche/arrêt Voyant d'alimentation
4. Socle d'alimentation
5. Corps
6. Bec verseur

Consignes spécifiques de sécurité

- Remplir seulement avec de l'eau froide.
- Le niveau d'eau doit se trouver entre les repères MAX et MIN ! Si le niveau d'eau dépasse le repère MAX, l'eau bouillante et la vapeur peuvent sortir de la bouilloire et causer des brûlures.
- Éteindre la bouilloire avant de l'enlever du socle.
- La bouilloire peut être utilisée uniquement avec le socle livré.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne faut pas utiliser la bouilloire. Pour éviter le danger, le câble doit être remplacé par le fabricant, son département de service ou une personne qualifiée.

S'assurer toujours si le couvercle est bien fermé.

Le socle et le corps de la bouilloire ne doivent pas être humides.

- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut déborder.

Première utilisation de la bouilloire

Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation et gardez-le pour l'avenir dans un endroit sûr. Avant d'utiliser la bouilloire, il faut bouillir de l'eau et éliminer l'eau bouillie. Si vous continuez de sentir un goût ou une odeur spécifique, répétez cette opération. Utilisez seulement de l'eau sans additifs ni ingrédients.